

რედაქცია

გოლოვინის პრესბუტე თავ. მურან ბატონის სახლში კლუბის ქვემოთ.
სელან-მოწერა, მიიღება თბილისში «დროების» რედაქციაში, ქუთაისში, ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში. ვარკუე მცხოვრებთათვის ადრესი: ВЪ ТИФЛИСѢ, ВЪ РЕДАКЦІЮ «ДРОБНА»

«დროების» ფასი
მთელის წლისა . . . 9 მან. სამის თვისა . . . 3 მან.
ექვსის თვისა . . . 5 მან. ერთის თვისა . . . 1 მან.

დროება

გამოდის ყოველ დღე ორშაბათს გარდა.

ფასი განცხადებისა

სტრიქონზე რვა კაპ. განცხადება მიიღება ქართულს, რუსულს და სხვა ენებზედ.
თუ საქიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოცხადებულ წერილებს. დაუბეჭდველ წერილებს რედაქცია ვერ დაუბეჭდვს.

ცალკე ნომერი «დროებისა» ღირს 5 კაპეიკი

საქონლად

(«ჩრდილოეთის სააგენტოსი.»)

23 აგვისტოს.

გორისა. გუმბინ გრაფი შამბო-რის ცხედარი ბევრის ხალხით მოაქცილეს სამიტრიაპოლიტო ეკლესიაში, კოსტან-ვოვიცში; ეკლესია მდიდრული სამგლოვიარო სამკაულით არის შემოსილი; ხალხი დახინჯდნენ ოქროს უვავილებით მოქარგული თეთრი დროშა სდგას; საფრანგეთიდან და იტალიიდან ბევრი ლეგიონისტები მოდიან; რადგანაც პარიჟელმა გრაფმა უარ ჰყო დასაფლავების პრეტენსიაში მონაწილეობის მიღება, ამისათვის გორისაში შეკრებიდნენ მძინარე-ნიები უმზადებენ გრაფს თანასაგრი-ნობ დემონსტრაციას.

გლსბო. აქ დაატესადეს ცხრა ირლანდიელი, რომელთაც დინამიტით მკვლელობის განზრახვაში მონაწილეობა ბრალდებათ.

პუშტინ. გუმბინ საღამოს სეგესტორში ადგილებზედმა ხროვამ ბევრი აზრება მოახდინა; ამ დროს ერთი უწესოების მონაწილეთან-განი მოკლეს და ოთხიკ დასჭ-რეს; სიკვდილიდან ჯარები მო-ითხოვეს.

პატივპაშა. სამხედვარ გარეთ წასასვლელ პასპორტებზე ხარ-ჯის მომატება შეუფერებლად იც-ნეს.

ალექსანდრია. ფიქრობენ ინ-

გლისის დროებითი ჯარები შე-ამკირთან 3000-მდინ.

გორისა. გუმბინ საღამოს გრა-ფი შამბორის ცხედარი მიწას მი-ახარეს გვარის აკლდამაში, რომელიც კოსტან-ვოვიცში სამიტრია-პოლიტო ეკლესიის მთავარი ტრა-პეზის ქვეშ იმყოფება.

ბირჟა

სექტემბერი, 1883 წ.

Table with financial data including gold prices, exchange rates, and interest rates. Columns include item names and prices in rubles and kopecks.

Table with financial data including gold prices, exchange rates, and interest rates. Columns include item names and prices in rubles and kopecks.

თბილისი, 24 აგვისტო.

ამ ცოტას ხანში ჩვენის გაზეთის შინაურ ქრონიკაში იყო, სხვათა შო-რის მოყვანილი ერთი პატარა ამბავი, რომელიც შეიძლება მკითხველმა უყუ-რადღებოდ დასტოვა. იქ იყო ნათქვა-მი, რომ იმერეთის მოხუცებულთ გა-ნუზრახვით სთხოვონ შუთაისის ახალს გუბერნატორს, ბ. სვეკალოვს, ხალხს იარაღი აჰყაროს, რადგანაც კაცე-ბის ჩება და კვლა ერთობ განშირ-დაო. ძალიან სასიამოვნოა, რომ ჩე-ნი უფროსი კაცები ერთობ ძილს, მწყერაობას და ყალიბს არ მისცე-მიან და საზოგადო საქმეებზედაც ჰფიქრობენ, მაგრამ ამ შემთხვევაში კი კაი თათბირი ვერ მოჰსვლიათ და ნუ შეგვრისხვენ, თუ ორიოდ თაე-ზიანი სატყეა მოვახსენოთ მათი გან-ზრახვის წინააღმდეგ.

საზოგადოდ უნდა ვსთქვათ, რომ ძალათი რეფორმების შემოტანა, ერ-თის ბრძანებით—შინაგანი რეფორმა-ტორებისაგან იქნება ეს ბრძანება, თუ გარეულებსაგან,—გაუქმება ხალ-ხის რომელიმე ჩვეულებისა, სადგო-მისა, თუ ტანთ-საცმელისა, რომ-მელსაც მთელი საუკუნეებით შესჩე-ვია და რომლის უფარვისობასაც ჯერ თითონ არა ჰგრძობს, ყოველთვის უთვალავ ენებას მოიტანს სარგებ-ლობის მაგიერ. მაგალითებს ათასო-ბით მოვიყვანდით, თუ საქიროდ ეხე-დავდეთ, როგორც მსოფლიო ისტო-რიიდან, ისე ჩვენის ცხოვრებიდან. იარაღი მხოლოდ ერთი საგანთაგა-ნია, რომელიც ჩვენს შინაურს რე-ფორმატორებს სიაში უწერიათ გასა-უქმებლად. მათ სიას ამშვენებენ, სხვათა შორის, ჩვენი ხატობები, ქორწილები, ნათლობები, და ასე გა-სინჯეთ—ტანტები, მუთაქები, ჩოხები და ფაუნაიკი-კი.—მაგრამ ამ შემ-თხვევაში ჩვენ მხოლოდ იარაღზედ გვიან ვილაპარაკოთ.

მართო ის გარემოება, რომ დღე-ვანდლამდე ქართველი კაცი იარაღს წელიდამ არ იხსნის, გვიმტკიცებს, რომ იარაღი საქირო ყოფილა ცხო-ვრებისთვის და უიმისოდ ჩვენში მო-სვენებით ძილი და მუშაკობა შეუძ-ლებელია. როდესაც რომელიმე ქვე-ყანა იმ წარმატებამდე მიადწევს, რომ მცირედი ნაწილი მისი შეილებისა იარაღით ხელში სამხლერებზედ დარა-ჯობენ თავის ქვეყნის მყუდროების დასაცველად და შინაურნი მუშაკნი სულით და გულით დამშვიდებულნი

«დროების» ტელტონი, 25 აგვისტ.

შინ და გარეთ

(შემდეგ)

მხლა, მკითხველო, თავი დაეანე-ბოთ ჩვენს საკუთარს თავ-გადასავალს და სხვა ხალხთა მწერლობის ისტო-რიიდანაც მოვიყვანოთ ორიოდ ცნო-ბა. შექველია, რომ მწერლობის ისტო-რია ფრიად საინტერესოა, მეტად რე-დრო გამოშვებითი მწერლობისა. იგი წარმოადგენს გასაოცარს სურათს: თქვენ წარმოადგებათ მწერლობის გამბედაობა, თავ-განწირულება, გო-დება, ტირილი, მამაცური ქცევა და საყვარელის აზრისათვის თავ-გამომე-ტება; თქვენ გეხატებათ ფართო ბრი-ლის ველი, რომელზედაც შეუჩერე-ბელი და გამწარებული ბრძოლაა, რომელზედაც იღვრება შავი მელანი კი არა, არამედ სისხლი და მწარე-ცრემლი. ნუ იფიქრებთ ეთომც სისხ-ლის და ცრემლის მუდმივი დენა მო-ასწავებდეს მწერლობის დაზიანებას და

დათრგუნვას; არა, ენც ვსე ფიქრობს, ის მწარედ სცდება და არ ესმის ზისტო-რია და ხალხთა ცხოვრების: კანონე-ბი. მწერლობის წამებულთა სისხლი და ცრემლი ერთობ ანოყიერებს მწერ-ლობის ნიადაგს და უთხრის მის გამ-ქელავს სამარს; ეს ნიადაგი კი აღ-მოაცუნებს კიდევ უფრო შეუბოვარ-მეობარ, რომელნიც დაისაკუთრე-ბენ ბრძოლის ასპარეზს და განფან-ტავენ, ვანდენიან თავიანთ დამხ-გვრელთა. მსრეთია სურათი ყოველის ხალხის მწერლობისა და სწორედ სამწუხა-როა, რომ ზოგიერთნი სრულიად არ აკვირდებიან მის ისტორიასა და არ შეისმენენ ისტორიულ მაგალითების მნიშვნელობას და აზრსა, ჩვენ გვსურს მოუფთხოთ მკითხველს რაოდენიმე ჭაქტი უცხო მწერლობის ისტორი-დამ და მით უფიქროთ მას, თუ რო-გორ სძლიეს მწერლობა თავის და-მბრკოლებელ მიზეზს. როგორცა-ვსთქვათ, მწერლობა და საზოგადოდ წინა კაცები, რომელნიც შეადგენენ ცხოვრების სიმშვენეირეს და ძალას,

ყოველთვის დენილნი იყვნენ; მათ გაუფლიათ ეკლიანი გზა და მოუპო-ვებიათ ხალხის პატივისცემა და ძლიე-რი გავლენა. ინგლისი, რომელიც დღეს ქაღულთს მთელი კაცობრიო-ბის წინაშე თავის პოლიტიკურ თა-ვისუფლებას, მეცნიერებას და მწერ-ლობას, ერთს ჟამს სდევნიდა საუკე-თესო მამულის შეილებს და თავისუ-ფალ აზრსა, იგი სტანჯიდა და და-გვიდა მათ და ამ გვარ საზიზღარ საქ-მეს სჩადიდენ ხანდისხან ისეთი კა-ცებიც კი, როგორც იყო, მაგალი-თად, ბეკონი. როცა ინგლისში დაარსდა ჟურნალ-გაზეთობა, ამ უკა-ნასკნელის წარმომადგენელთ დიდი გამბედაობა და მეცადინეობა ჰმარ-თებდათ საქმის რიგინად დადგენისა-თვის; ინგლისელი საზოგადოება, კა-ნონი, წარჩინებულნი პირნი, ერთის სიტყვით ყველანი, სდევნიდნ მათ; მრავალი მწერალი სასტიკად დასჯი-ლა ცემით; მათ მიაკრავდნ ხოლმე მოედნის სვეტს და საქვეყნოდ სცემ-დენ მათრახებსა მხოლოდ იმისთვის, ხომ ისინი ემსახურებოდნ კემარ-

ტებას; მათ არა ჰქონდათ არავითარი საშუალება თავიანთ ღირსების და პი-როვნების დაცვისათვის. მრთმა ინგ-ლისელმა მოსამართლემ, სახელად ჯეფრეისმა, ჟურნალისტს ტეტჩინს გარდაუწყვიტა მათრახებით დასჯა; საცოდავი ტეტჩინი მოსამართლის გარდაწყვეტილების ძალით უნდა ეტა-რებინათ დასაველეთ ინგლისის ქალა-ქებში, უნდა მიეკრათ იგი სვეტზე და საქვეყნოდ ეცემნათ მათრახებით. ტეტ-ჩინი თითქმის მუხლ-მოდრეკით ეხე-წებოდა მოსამართლეს სიკვდილით დასჯის გარდაწყვეტას, მაგრამ მო-სამართლემ შეუწყარებელი იყო; მოსამართლე კარგად გრძობდა, რომ სიკვდილით დასჯა უფრო ადვილი ასატანი იყო ტეტჩინისთვის, ვიდრე მათრახებით ცემა საქვეყნოდ. მს მაგალითი ცხადად გვიჩვენებს, თუ რა ყოფაში იყვნენ ინგლისელი მწერლები. საფრანგეთში უფილდეს მწერალს მოლტერს ერთმა ვილაცა გარყენილმა არისტოკრატმა სცემა საქვეყნოდ. წარსულის საუკუნეში რუ-სის მწერალს ტრედიაკოვსკის «როზ-

არია, რომ მათი ოფლით მონა-
ღაწი არც მალეით და არც ცხად-
ლივ არაფისგან წარიტაცების მაშინ
იქმნება ისე ტყუილ ბარგად გარ-
დაიქცევა, როგორც ტყუილი ბარ-
გია ქალებისთვის საყურები. მაგალი-
თებრ, შვეიცარიაში, ჰოლანდიაში,
ან ნორვეგიაში რომ ქუჩებზედ მო-
სიარულე ხანჯალ შემორტყმული
კაცი ნახონ, თითოთ ჩვენებს დაუწ-
ყებენ. თუმცა ოფიციალურ ქაღალ-
დებში დიდი ხანია სწერენ, რომ ჩვე-
ნი «მხარე მშვიდობიან მდგომარეო-
ბაში» იმყოფება, მაგრამ ამ სიტყვებს
მხოლოდ შედარებითი მნიშვნელობა
აქვს. როდესაც ხშირი ბინდი ორ
მებრძოლვე მტერთ გაჰყრის და ფიც-
ხელი ომით მოქანცული ჯარი დაი-
ბანაკებს, იმ ჯარზედაც შეუძლიან
შორით მაყურებელმა სთქვას, რომ
მებრძოლვე ბანაკი მშვიდობიან მდგო-
მარეობაში იმყოფება, მაგრამ ახლა
იმათი გულის ღრენა და სულის
მდგომარეობა უნდა გაისინჯოს. მი-
ღევ ვიმეორებთ, ხმალი და თოფი
მაშინ აღარ იქნება საჭირო, როდეს-
საც მინდორში მუშაობით დაქანცუ-
ლი ქართველი კაცი შინ დაბრუნდე-
ბა და ჰოლანდიელი ნემეცივით ღრმა
ძილს მიეცემა იმ იმედით დამტკბარი,
რომ იმ ღამეს იმის ძროხას, ხარს,
ანუ ცხენს ბაკილამ არაფერ გაიყვანს.
ხშირად სძინავთ ხოლმე ესე ტკბი-
ლად იმერეთის იმ მოხუცებულთ,
რომელთაც განუზრახავთ სთხო-
ვონ იარაღი ჩამოხსნან ხალხ-
სა?.. როდესაც ის ორგანოები, რო-
მელთაც დაუღლებული აქვთ ჩემის
პიროვნების, საკუთრების და სხ.,
დაცვა, იქამდე სუსტნი არიან, რომ
თავიანთი მოვალეობა ვერ აღუსრუ-
ლებიათ, მაშინ მე ჩემი თავი თითონ
უნდა დავიცვა. მტურდებსა და ავაზა-
ზაკებს, რომ თავი დავანებოთ, იარა-
ღი საჭიროა მარტო ნადირის მოსა-
გერებლად. შორს რომ არ წავიდეთ,

პოლშაზედ დიდი ტყეები და იმო-
დენა მგლები რუსეთის არე-მარეში
სხვაგან არსად არ იყენენ, მაგრამ
ენლა ისე გაწყვიტეს, რომ ზამთარ-
შიაც კი შუა-ღამისას უშიშრად შეიძ-
ლება უდაბურ ალაგებში მოგზაუ-
რობა. ჩვენ ჯერ ამ მცირე ბედნიე-
რებასაც მოკლებუნი ვართ.
იმ პრაქტიკულ მნიშვნელობის გარ-
და, რომელიც იარაღს უეჭველად
აქვს აწინდელ ჩვენ ცხოვრებაში, მას
აქვს ჩვენთვის ზნეობითი მნიშვნელო-
ბაც. მართველი კაცი იარაღსაც რომ
არ ატარებდეს, მთლად დაქალა-
ჩუნდებოდა და მიგრად იქცეოდა.
მისაც იარაღი არ უტარებია, ის ვერ
წარმოიდგენს, რა ზნეობით კმაყოფი-
ლებას, გულის სიმკაცრეს და სიამაყეს
ჰგრძობს შეიარაღებლი კაცი!..
რაც შეეხება იმერეთის მოხუცე-
ბულთ საბუთს, რომ იარაღის წყა-
ლობით, ვითომ ჩვენში ბევრი ხალხი
ფუჭდებოდა, ამასაც შემოწმება და
დამტკიცება უნდა. საუბედუროდ შე-
დარებითი სტატისტიკა ჯერ სიზმარ-
შიაც არაფის მოპლანდებია, თორემ
ის რომ არსებობდეს, მაშინ ცხადად
დამტკიცდებოდა—სად უფრო ხშირია
კაცის კვლა: ჩვენში, თუ რუსეთში,
ვსთქვათ.
ჩვენის ფიქრით კი, თუმცა რუსეთ-
ში იარაღს არ ატარებენ, ბუნებთაც
იქამდე მშვიდნი არიან, რომ იქ სა-
დაც ჩვენებური ერთს ეტყვის და მე-
ორებზედ ჯღარანს გაადენს, რუსებს
შეუძლიანთ მთელი ორი საათი ერთ-
მანეთი ლანძღონ და მშვიდობიანად
დაპმორდენ; მაგრამ იქ იარაღებ-
ზედ და ბაზრის დღეში «ოგლობლე-
ბით» (ხელნით) და ცულობით დაკო-
დილების და დაჭრილობის რიცხვი
თუ არ აღემატება, არ ჩამოუვა ჩვენ-
სას. მაინც თუ ბოლოს დროს იარა-
ღის ხმარება გახშირდა ჩვენში, ამისი
მიზეზი არც თითონ ხანჯალია, არც
ქართველი კაცის ბუნება, რომელიც

იქამდე პატრესა სცემდა თავის ერთ-
გულ ამხანაგს ხანჯალს, რომ ცუდ-
უბრალოდ მის შეწუხებას არ გაჰბე-
დავდა. მინა ხმარობს ხშირად ხან-
ჯალს და ბრალიან-უბრალოდა სჩებს?
ზინაზიებიდამ გამოვარდნილი წვე-
როსანი ყმაწვილები, «ატსტანოი»
იუნკრები, რომელთაც გუშინ გადუ-
ცავთ ჩოხა, შეიარაღებულან და ვაჟ-
კაცობა წარა-მარად ხანჯლის ტრი-
ალში მიანიათ. საზოგადოებაში, თემ-
ში ყოველთვის იცნობენ ამისთანა
ჭირვეულებას—მათი რიცხვი მცირეა—
და მართლა სასარგებლო იქნებოდა,
რომ მოხუცებულებმა ბ. გუბერნა-
ტორის შეწუხების მაგიერ, თითონ
აღუკრძალონ იარაღის ტარება ამის-
თანა ვაჟ-ბატონებს.
შემდეგ წერილში ამ საგანს კიდევ
დავუბრუნდებთ.
შინაური ძროხისა
მთუთისი დამა გვეწერენ: ძლიერ
ელირსა ქ. მთუთისს სახელოვნო თვით-
მმართველობა. 25 ივლისს შეიკრიფა
მთელის მთუთისის ამქრობა სამეფო
სახლის ეზოში და შეუდგა არჩევანს.
ამოირჩიეს ყველა მოხელენი, რამდე-
ნიც კი იყო საჭირო, სამმართველოსი;
იქირავეს სახლი და ამ მოკლე დრო-
ში შეეკრნენ და შეუდგებიან კიდევაც
საქმეს. სამართველოს თავად ამოირ-
ჩიეს სამეხთავანი, ბ. შურულოვი, და
მის თანაშემწედ: ერთი ბ. ცაგარელი
და მეორე ბ. რუსაძე. არჩევნის წინ
ხალხი აქა-იქ ჯგუფ-ჯგუფად იყენენ
თავ-მოყრილნი და ბანაობდენ იმაზედ,
თუ ვინ ამოერჩიათ. სხვათა შორის
იბასეს იმაზედაც, რომ, თითქმის,
არაფერ ჩვენგანმა რუსული წერა-კი-
თხეა არ ვიცითო და რადგანაც ჩვენ
მოგვეცა უფლება ჩვენი საქმე ჩვენვე
განვაგოთო, ამისათვის ვითხოვოთ
რომ კანონები ქართველად გადმოი-

თარგმნოსო. თითქმის ყველას სურდა
ბ. ცაგარელი ამოერჩიათ თავად.
ცაგარელი დერჯივია, ამას შესრულე-
ბული აქვს ოთხი კლასი მთუთისის
გიმნაზიაში. მაგრამ არჩევნის დროს
ბ. ცაგარელმა, არ ვიცით კი რა მი-
ზეზისთვის, უარი განაცხადა კენჭის
ყრას და ამოირჩიეს ბ. შურულო-
ვი. ამ არჩევანში მამა ტერ-ღავით
იარაღიანცი რაღაც მონაწილეობას
იღებდა; დადიოდა ხალხში, შლიდა
ხელებს, აქა-იქ ხალხს ებაასებოდა,
უმტკიცებდა რაღაცებს და მალ-მალ
შუბლზედ ოფლს იწმენდა. მგონი
ბ. შურულოვი მამა ტერ-ღავით იარა-
ღიანცის რჩევით იყო წარმოდგენი-
ლი კანდიდატად. საკვირველია ზო-
გიერთა კაცის საქმე, მეტადრე მღვდ-
ლისა, გარევა იმისთანა საქმეში, სა-
დაც არც ადგილი და ხმა აქვს, არც
მოვალეობა ითხოვს და არც გამოც-
დილება იწვევს! ჩვენის აზრით მამა
ტერ-ღავით იარაღიანცის ცდა და
ოფლის ღერა სულ ის იყო, სხვა
არაფერი, რომ სამმართველოს თავად
ვინმე შურულოვის ჯურისა ამოირჩე-
ულიყო.
ამას წინად რუსულ გაზეთე-
ბიდამ იყო ჩვენს გაზეთში მოყვანილი
ცნობა, რომ თ. ღონდუკოვ-ძორსა-
კოვისგან პეტერბურღში წარდგენილი
პროექტი ძველსის სოფლის სკო-
ლებში ცელილობის მოხდენაზე მიღე-
ბული არ იქნა და ეს ცელილება
შემდეგისთვის გადიდვო. მხლა იგივე
გაზეთები გვატყობინებენ, რომ ამ საქ-
მის თაობაზედ პეტერბურღში იმყო-
ფება ეხლა ჩვენის სამოსწავლო ოლ-
ქის მხრუნველი ბ. მანოესკი, მაგრამ
კრინტსაც არა სძრავენ არც იმაზედ,
თუ ეს «ცელილება ჩვენის სოფლის
სკოლების საქმისა» როგორი უნდა
იყოს, არც თ. ღონდუკოვ-ძორსაკო-
ვისაგან წარდგენილს პროექტზედ.
მათუშიდამა გვეწერენ: «რო-

გითა» სცემა ხელმწიფის სასახლეში
მოსამსახურე პირმა, რადგანაც ტრე-
დიაკოვსკიმ დანიშნულს დროისთვის
ვერ მოასწრო კარგის ქების დაწერა
მღვდლოფლისთვის. რუსეთის იმპერატრი-
ცამ, დიდმა მკატრინემ, საკუთარის
სხელით სცემა იმავე ტრედიაკოვსკის,
რომელმაც დიდ ბედნიერებათ ჩასთვა-
ლა ეს ჭაქტი და დიდის მოწიწებით
და სიამონებით ჩასწერა იგი თავის
სახსოვარ წიგნში. საზოგადოდ ძღე-
ვა მოსილთა ჰყავდათ თავიანთ მან-
ლობლად მწერლები, პოეტები, ვი-
თარცა მათი შემექცევიანი, მაქებელ-
ნი და მასხრები; ინახავდენ მათ იმ
დრომდე, ვიდრე კარგად ემასხურებო-
დენ—და ვაი იმ მწერლის, ან პოე-
ტის ბრალი, რომელიც განიზრახავდა
თავისუფალს მოქმედებას; იგი ნადირ-
სავითი დენილი იქმნებოდა. რასა-
კვირველია, უმეტესნი მათგანნი არ-
სჩვედენ პირფერობას და დამოკიდე-
ბულს მდგომარეობას და თავის სი-
ცოცხლეს ქედ-მოდრეკილნი ატარებ-
დენ; ეს გარემოება ერთობ ცუდად
მოქმედებდა მწერლობაზე; ბევრს მის

წარმომადგენელთ უხლოუნგებდა გო-
ნებას, ურყენიდა ზნეობას და მით-
რყენიდა მთელს მწერლობასაც; მაგ-
რამ იცვალა დრო და ეამი; პროგ-
რესმა სძლია წყვედილი და გარყენი-
ლება; მწერლობამ დაიპყრო ბრძო-
ლის ველი და დღეს იწგლისში, სა-
ფრანგეთში და ამერიკაში სდგას
მკვიდრს ნიადაგზე. იქ მოისპო იმ
პირუტყვების მოდგმა, რომელიც
უწინ თავის უწმინდურის ჩლიქებით
სთელივდა მწერლობას და სთელიდა
მას თავის საკუთარ ნაგავის მზგავს
ნივთიერებად.
შეიცვალა ეამი და მასთან შეიცვა-
ლა მწერლობის მდგომარეობაც; დღეს
მწერლობა ისეთი ძალაა, რომელიც
იპყრობს და მმართავს მთელს სახელ-
მწიფოთა; დღეს მერობის განათლე-
ბულ ქვეყნებში ყოველს საზოგადო-
მომქმედს, პოლიტიკოსს, აქვს თავი-
სი ლიტერატურული ორგანი, უამი-
სოდ ის ვერას დროს ვერ შეიძენს
გავლენას ხალხზე და იძულებული
იქნება მიატოვოს თავისი საპარე-
ზი.

მამოჩენილი ამერიკელი პრეზიდენ-
ტი ჯეფერსონი საფუძვლიანად ამ-
ბობდა: მე ვარჩევ ცხოვრებას იმის-
თანა ქვეყანაში, სადაც არსებობს
მწერლობა და არ არის მმართველო-
ბა, ვიდრე იქ, სადაც არის მმართვე-
ლობა და არ არის მწერლობა. ამ
კაცს ესმოდა მწერლობის ძალა და
ბედნიერია ის ქვეყანა, რომელსაც
ჰყავს ჯეფერსონისთანა პატიოსანი
და გონიერი მამულის-შვილები. დღეს
ჯეფერსონის სამშობლოში მწერლო-
ბა ისეთი ძალაა, რომელსაც ვერც
ერთი ძალა სახელმწიფოსი ვერ შეედ-
რება. მწერლობის წარმომადგენელი
ამერიკაში დიდს პატივში არიან და
დიდაც დაუმასხურებიათ იგი; როცა
გარდაიცვალა ბენეტი, ერთი უფდი-
დესი ამერიკული გაზეთის რედაქტო-
რი, მთელი ქალაქი მგლოვიარების
ნიშნად შეიმოსა შავის დროშებით,
შეაჩერა ვაჭრობა, დაკეტა ყველა სა-
ზოგადო და სამართველო დაწესებუ-
ლებანი. დღეს ბენეტის გაზეთს ას-
ოც-დაათი ათასამდე ხელის-მომწერი
ჰყავს; ბენეტის შვილმა, ეხლანდელ-

მა რედაქტორმა, რადღენიმე ექსპე-
დიციის გამართა საკუთარის ხარჯით;
ამით მან დიდი სამსახური გაუწია
მწერლობას და მეცნიერებას; მას
აუარებელი ყოფა-ცხოვრება აქვს და
ფუჭათაც არ ხარგებლობს მით. შუ-
როსს ბენეტს კი, როცა დაიწყო გა-
ზეთის გამოცემა, ჰქონდა მხოლოდ
ერთი ან ორი ათასი მანეთი და დი-
დის გაჭირვებით შეუდგა გაზეთის გა-
მომცემას. მართა ვიდაცა ღენერალმა
სცემა იმას; ამ ჭაქტმა ძლიერ აღდელ-
ვა ხალხი, რომელმაც დიდი თანა-
გრძობა გამოუჩინა მწერლობის მოლ-
გაწეს; თან-და-თან ბენეტმა თავის
პატიოსნური შრომის წყალობით ფეხ-
ზე დააყენა გაზეთი; მას არ მოუტყვე-
საშუალება გაეწია სამსახური საზო-
გადობისათვის, რომელმაც შეიმუშა-
ვა თავისუფალი აზრის ამლორძინებე-
ლი კანონები და წეს-წყობილება...
ა. ნა—ლი.

გორც მახლობელი წარმომადგენელი «თბილისის წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებისა» ბათუმის ქართულის სკოლისა, მე წინააღმდეგობა ვაძლევ ვრაცხადი ჩემს თავს შემეკრიფა ყოველი ცნობები იმ ადგილის თაობაზე, რომელიც მაჰმადიან ქართველთა გარდასცეს წემოთ ნათქვამს საზოგადოებას. ღღეს ხელში მაქვს უტყუარი და ნამდვილი ცნობები, გარდმოცემული იხეთის სანდო პირისაგან, რომელსაც ამ საქმის წარმოებაში პირველი ადგილი უჭირავს. ეს ცნობები საქორად დაწინაბე პატივცემულს «ღროებას» გარდაცეს, რომელიც, უეჭველია, ცოტაოდენს ადგილს არ დაიმუხრებს მათთვის. პირველ სხდომაზე კომისიამ ის ადგილი დაათასა კვადრატული საფენი ათ თუმნად და სხვა ადგილები აქვე კვადრატული საფენი 140 მანეთად. ეს დაფასება რკინის გზის მმართველობამ უკანვე დაუბრუნა კომისიას, რადგანაც დიდძალი ფული უნდებოდა ამ მიწების შესყიდვას. მეორე სხდომაზე კომისიამ ჩვენი სკოლის ადგილი დაათასა კვადრატული საფენი 80 მანეთად—სულ 90 საფენია, რაც შეადგენს 7200 მანეთს.

ნაკლები ფასი იმიტომ დასდვა კომისიამ, რომ ეს ფული რაც შეიძლება მალე მიეცეს კუთვნილებისამებრ; ახლავ მიღება აღნიშნულის ფული-სა სჯობსო, ვიდრე 9000 მანეთისა (როგორც წინად დაფასეს) ათის წლის განმავლობაშიო, ამბობს კომისიის ერთი წარმომადგენელი თავანი.

რაც შეეხება სხვა მიწებს, რომელნიც უფრო მეტად დაათასა კომისიამ, აქ თურმე უკანასკნელი ხელმძღვანელობდა იმ მოსაზრებით, რომ ამ ადგილებზე შენობები იყო გამართული და დიდს სარგებლობას აძლევდნენ მეპატრონეებსაო და სკოლის ადგილი კი უსარგებლოდ იყოო. ღღეს საქმე დაბოლოვდა. პეტერბურღში არის გაგზავნილი ქალაქი. ეს 7200 მანეთი რკინის გზის მმართველობისაგან კი არ უნდა მიეცეს ვისიც ჯერ არს, არამედ სახელმწიფო ხაზინიდან, რომელიც შემდეგში ისევ რკინის გზის მმართველობას გადაახდევინებს. სასიამოვნო ის არის, რომ ჩვენ რკინის გზის მმართველობასთან არა ვეაქვს არავითარიმ საქმე, თორემ ის საქმე მოგველოდა, რაც მ. პალიტკოვსკიმ დაშართა რამდენსამე მუშა ხალხს, რომელნიც ამუშავა და ბოლოს ერთი ბისტიც არ მისცა.

ბათუმის სკოლის მასწავლებელი მ. ნათაძე.

«ღროებას» კორესპონდენცია.

სხინვალი, 23 აგვისტოს. შემდეგ დიდი ხნის ღლოდნისა სხინვალიში მოვიდა აქაური ახლად-დანიშნული მაზრის უფროსი, თ. ა. ამილახვარი. სწორე მოგახსენოთ იმდენი კარგი მესმობა მის ქვეყანად და მის ხალხისადმი გულის შემატყობობაზედ, რომ გულით და სულით მსურდა და-

სწრებოდი იმ დროს, როდესაც ის სხინვალის საზოგადოებაში მოვიდოდა. აქ უნდა მოგახსენოთ, რომ სხინვალის ხეობა ბუნების სიმშვენიერით ჩაითვლება ერთ საუკეთესო კუთხედ მთელი ქვეყანისა. ჩინებული ჰაერი, მრავალ ტოტად და რუებად დაყოფილი ლიახვი, ცივ-ცივი წყაროები, ხილის ბაღები, ვენახები, აქეთ და იქით ტყით შემოსილი მთები ამშვენებენ და ამკობენ ამ პატარა ხეობას, ამბობენ, უწინ როდესაც მეფე მოისურვებდა სხინვალის ხეობაში გამგზავრებას, თურმე იტყოდა ხოლმე; «ჩემს პატარა წალკოტში უნდა წავიდეთ». მაგრამ, სამწუხაროდ, თუმცა ბუნებას ვე გულ-უხვად შეუძკია ეს კუნძული, ხალხით კი დაუჩაგრავს. ღღუჩაგრავს ისე, რომ ამ გვარ წინაბით დაცემულ ხალხს იშვიათად ნახეთ სადმე. რა სიუკაცუ გინდათ, რომ აქ არ იყოს: ქურდობა, ცარცვა, შურისძიება, კაცის-კვლა, ცეცხლის გაჩენა, სხვა-და-სხვა გვარი «პოდლოგია», ერთის სიტყვით ბუნების სიმშვენიერე რა არა ჰქონდეს ამ მხარეს აქ პატრონის კაცს არ მოესვლებოდა. რა არის ამის მიზეზი? ამის მიზეზი ჯერ ის გახდავთ, რომ მთელი სხინვალი, რომელშიაც ხუთას-ექვასი კომლი ითვლება, სულ ვაჭრების ხელშია. შევლახედ უმეტესი ნაწილი ურიაა, მერე სომეხი, მერე ქართველი და ბოლოს რსი. შევლა ჯურის კაცი თავ-თავისთვისა ცდილობს. მაჭრები სულ იმასა ცდილობენ, რაც შეიძლება მეტი გამოსწოვონ იქაურ ბედკრულ გლეხ-კაცობას; ამასთანავე აქ შემოხიზნულა რამდენიმე ადვოკატი, რომელნიც უწყალოდ ჰყვლეფენ და ამასთანავე წინაბით რყენიან საწყალ უსოდინარ ხალხსა სხვა-და-სხვა ხრიკ-მოსადები რჩევებით და ქალაქლების წერითა, — და რა გასაკვირვებელია, რომ ამ გვარ საზოგადოებაში, საერთო ქვეყნის საქმეები უკან არიან დაწეულინი. შევლა თავის ჯიბისათვისა ცდილობს, ქვეყნის ბედი და უბედობა მათ არ აწუხებთ. აქაური თავადი შეილობა, რომელსაც ეკუთვნის ამ მხარის გამამშვენიებელი ტყეები, უწყალოდ აჩხინებს და აწვევინებს ტყეებს; ოღონდ კი ოსმა ერთი თუმანი ანუ ძროხა ჩამოუყვანოს და რამდენიმე დღიურ ტყეს მისცემს და საწვავად და ახოს გასაკეთებლად. ის კი არ იცის ამ უბედურმა, რომ ამით ის სამუდამოდ ახდენს თავის მშვენიერ სამშობლოს და სკრის ყელსა თავის შვილსა და შვილი-შვილსა. მართლათაც, თუ სხინვალის ბუნება მშვენიერია, ეს იმისთვის რომ, როგორც წინად მოგახსენეთ, ტყიანი მთები ახვევია მთელ ხეობას და ეს მთები ორმოც-სამოც ვერსზედ არიან გაჭიმულნი. ლიახვი და წყაროები მათი მოწყობებაა; მართალია, მყინვარი მთები ახლო აქვს ამ მხარეს, მაგრამ ტყეები იცვენ სიცივისაგან, რთილისაგან, ქარისაგან და სხვა-და-სხვა ბუნების მანებელ მიზეზებისაგან. ამ ბოლოს დროს კი, რაკი ტყის პატრონებმა ესე უწყალოდ დაუწყეს

ტყეს ჩხა და წვა; თითქო ჰაერიც გამოიცვალა, ზოგან და ზოგან წყაროებმაც იკლეს, ქა-მა უფრო პოიმატა, ის გაჩხილი მთებზედ ადგილებიც ამ ათის წლის შემდეგ წვიმით ჩამოირცხება და დარჩება ისე გატიტლებული კლდეები, რომელთ მზგაფსნი ზორსა და ძალაქს არტყია; მაშინ სადლა იქნება ის სიმშვენიერე ბუნებისა, ის ხილის ბაღები, ის ვენახები, ის ლიახვი და წყაროები, რომელნიც ამკობენ ამ ქვეყანას. მართი პატარა თოვლი რომ მოვიდეს მთაზედ, მაშინვე რთილს გამოაგდებს და არც ხილი შერჩება ხესა და არც მტევანი ვახსა აი რა უბედურობა მოელის ამ კუთხეს, თუ რომ არ გამოიღვიძა აქაურმა მამულის და ტყის პატრონმა და ესე უწყალოდ და ურჯულოდ ქვეყნის წახდენაზედ ხელი არ აიღო და ან მთავრობამ ღონისძიება არა მიიღო-რა.

აი ამ შემთხვევაში გვეჭირება ჩვენც იმისთანა მთავრობისგან დაყენებული მოსამსახურე კაცები, როგორიც არის ყველასაგან პატივცემული აქაური მაზრის უფროსი თ. ა. ამილახვარი. მან სამი დღე დაჰყო სხინვალში და ამ სამ დღეს არ მოეშორებია. მინდა დაგახსენო ის როგორც მაზრის უფროსია. უნდა გაგიტყდეთ და მოგახსენოთ, რომ თუმცა გულ-გატეხილი ვარ სხვა-და-სხვა სასამართლო მოსამსახურეთაგან, მაგრამ ამ სამ დღეში დაგრწმუნდი, რომ ჩვენშიაც მოიძებნება ნამდვილი გულ-შემატკივარი, სამსახურის კაცი.

შმაგრესი აზრი თ. ა. ამილახვარისა. ის არის, რომ გაიცნოს თავის მაზრა, შეიტყოს ხალხის ეკონომიური და გონებითი მდგომარეობა, გამოიძიოს, რა სენით არის ავად ჩვენი საზოგადოება და შემდეგში, რაც ღონისძიება მის ხელში იქნება, იმ ღონისძიებით უშველოს თავის მაზრას და რაც ღონისძიება უმაღლეს მთავრობაზედ იქნება დამოკიდებული, იშუამდგომლოს მასთან ამ ღონისძიების მისაღებად. აი ეს პროგრამა, რომლითაც ხელ-მძღვანელობს ჩვენი მაზრის უფროსი. მოსვლის უმაღ აგროვეს ხალხს და მამა-შვილურად სთხოვს შეატყობინოს მას თავის საჭიროება, გაჭირება. რადგან ეხლა ყველგან გავრცელებულია სხვა-და-სხვა ავაზაკობა, ქურდობა, დაწვა, კაცის კვლა, ამის გამო ჯერა სთხოვს საზოგადოებას ამ მანე პირების თავიდან მოშორებას და გადასახლებას. ისე რიგად არის ხალხი ამ ავაზაკებისაგან შემწუხებული, რომ თითქმის ყველგან, სადაც კი მივიდა მაზრის უფროსი, რამდენიმე ავაზაკი ჩაბარეს მას. სხინვალიშიაც, სადაც ეს ავაზაკობა გავრცელებულია, საზოგადოებამ დაასახელა რვა კაცი, რომელთ გადასახლებასაც გულით და სულით სთხოვენ თ. ამილახვარს. ავაზაკობის მოსპობის შემდეგ ის ცდილობს სკოლების დაარსებას და მათ გაუმჯობესობას, გზების გაკეთებას, სანიტარების, პურის მალაზიების საქმის კარგად წაყვანას, სოფლის მმარ-

თველების ყურის გდებას, მკობაეების და სხვა მანე პირების მოსპობას. ამასთანავე ის იკვლევს მღვთა-კაცობის ეკონომიურ მდგომარეობას, ესე იგი, სად რამდენი და როგორი მამული უჭირავს გლეხ-კაცსა, რამდენი შემოსავალი აქვს კირნახულსა, ან სხვა რა ღონისძიება აქვს ცხოვრების წყაროები მოიპოვოს. სად რამდენი მუშაა, ხელოსანი, ერთის სიტყვით, ყველას იკვლევს, ყველასა სწერს, რომ შემდეგ ამ ცნობებით შეადგინოს ნამდვილი სურათი თავის მაზრისა და როგორც მოველებოდეს ისე მოუაროს. ამასთანავე ის ელაპარაკება ხალხს, როგორც მამა შეილსა, არიგებს, აგონებს ყველას, რომ თუ არ საზოგადოების დახმარებით, არცერთ მოსამსახურე კაცს არ შეუძლიან სოფლის საქმე კეთილად წაიყვანოს. მაართლათაც თუ საზოგადოებამ გულ-წრფელად და სიმართლით არ გამოუცხადა, არ შეატყობინა მთავრობას თავის გაჭირება და გულისწუხილი, არ მისცა მხარი, ძნელია, რომ ამ საზოგადოებას წარმატება დაეტყოს. მეორეს მხრივ საქორი არიან იმ გარნი მოსამსახურე პირნი, რომელნიც ისე ცდილობდნენ ხალხის ბედნიერებას, როგორცა სცდილობს ჩვენი მაზრის უფროსი თ. ა. ამილახვარი. ღღერთმა იწებოს, რომ მისი სურვილი და ცდა ბედნიერად დავერგვიებულიყოს და ბოლომდის არავითარი დაბრკოლება მას თავის გზაზედ არ ენახოს.

რუსეთი

— მმართველობას ჯღუძრავს ამ უმაღ კითხვა იმაზედ, რომ რუსეთში გადმო-სასწავლებლად ნემეკებმა გაცალკეებულ საზოგადოებად იცხოვრონ რუსის სასოფლო ადმინისტრაციული მმართველობის ქვეშ; ყველა მშობლები მოკალენი უნდა გახდნენ ატარონ თავიანთ შვილებში რუსის სასოფლო სკოლაში; ყველა გადმოსასწავლებლად ნემეკებმა უნდა ისა-დონ სასოფლო და სახელმწიფო სარკები ისე, როგორც ყველა იმპერიის ქვეშევრ-დამი ისდის; დროებითი ნემეკების და-სასწავლა ამას იქით სრულიად არსად არ უნდა იყოს.

— იუსტიციის სამინისტროს წინა-დადება შეუტანია სენატში, რომ დასაყ-ღეთ გუბერნიებში სამჯარო დაწესებუ-ლებები ამ წლის 1 ოქტომბრიდან დაარსდეს.

— იმისგან, რომ ახალი განკარგუ-ლების ძალით მოსკოვის სასულიერო აკადემიის სტუდენტებს აღარ შეუძლიანთ აკადემიის გარეთ იცხოვრონ, ბუკის მადგანს დაითხოვენ ადგილების უჭინ-ღობისაგან, რადგანაც აკადემიაში მხო-ლოდ 70 კაცის ადგილია.

— ხმება, რომ ქინანსთა სამინისტ-რო პრეკტს ადგენს იმის შესახებ, რომ მომავალი 1884 წლიდან გააფარ-თოვოს გლეხების საადგილ-მამულა ხან-კის მოქმედება და დაწესოს რამდენი-

მე ბანკის განყოფილება სოციალურად აღ-
გებულში, რომელიც უფრო საჭირო-
ბენ სასადავლო-მამულა სესხში.

უცხოეთი

— ზარბაზნაძე იწერებან, რომ მი-
ნისტრებს შალვა-ლაგურას და პეიროს
უცხოეთით მინისტრების რეკონსტრუქციის
დაწესებულებით ანამის სელმწიფოსთან მო-
ლაპარაკების ამბავი. პეიროსის შერეულ-
ბის წყაროები ერთი თვის შემდეგ მო-
ვით. პეიროსის შერეულბაში, სხვათა
მუსტაფა შარის, კადუ შამდუგას ჩარ-
თული: ანამი ძველი ვალების გარდა-
სახლად უთმობს საფრანგეთს ბინტუ-
ნის პრეზიდენტებს; საიგანს და განობის
შარის ტელეგრაფი გაკეთდება; ტონ-
კინის მთავარს ქალაქში, თუ საჭი-
როება მოითხოვს, საფრანგეთის რეზინ-
დენტები დაინიშნება, რომელთაც, თუ
საჭირო იქნება, საფრანგეთის ჯარის
გაზღვრა თან; საფრანგეთის მმართვე-
ლობას შეუძლიან აღაშენონ სიმკვრივე
და საჭირო სადარჯოები დაწესონ წითე-
ლი მდინარის ნაპირებზე; საფრანგე-
თის რეზიდენტს ექნება სხვაზედ მო-
მართული უფლება ანამის სელმწიფოს
ნახვის; ანამის ტამბაკის მმართველობა
მთლად საფრანგეთის სელში გადავა;
საჯარო და ტამბაკის წესდებებს შემ-
დეგ მოლაპარაკებაზედ შეიმუშავენ.
ქლოტის ლეიტენანტი შამპონ დანიშნა
გუბნი მინისტრად. ანამის მეფის და მის
წარმომადგენლებს მალე გაუგზავნიან
ორდენებს. სამოქალაქო გომისარი ანამ-
ში საპატრიარქო ლეიტენანტი ანამის
ნიშნა.

— იქიდანვე ამჟამად საქმის თაობაზედ
იწერებან: გიუგს ბლოკადის კარგი შე-
დეგი ქონდა საფრანგეთისთვის, მაგრამ
ამასთანავე იწერებან, რომ ანამთან
მშვიდობიანობის ჩამოგდება ბუგის სარ-
გებლობას არ მოუტანს საფრანგეთს,
თუ ჩინეთის მანდარინები ტონკინში
სადაც უფრო ფარულად გზავნიან არ მო-
იშლიან; სადაც უფრო იმითი ამ-
ბავს ტონკინის სამხედროებში, რომ
ქონდა უფრო კომუნ და კადრების საფ-
რანგეთის მმართველობა ამ გზას ნი-
სჯების უკანონო ომს არ მოსწობს,
მათი მდგომარეობა იქ მკვიდრი არ
იქნება.

— კვლავ იწერებან, რომ გრაფი
კალბოკი ზალბურგში წასულა, სადაც,
როგორც ამბობენ, ბისმარკს ნახეს და
მასთან მოლაპარაკება ექნება.

— ბუდაპეშტის ოქციონალურს გაზეთ-
ში გამოცხადებულია შინაგან საქმეთა მი-
ნისტრის განკარგულება, რომელიც
უბრძანებს მთავრობებს წინააღმდეგ იმ
მოძრაობას, რომელიც კარგების წი-
ნადავლად არის მიართული.

წერილი რედაქტორთან.

კუთარი შენიშვნის წინ-წამდვარებით. ბ. მო-
ჩხუბარიძე მას შემდეგ ჩაჩუქდა, აღარც აუად
ამოულია ხმა, აღარც კარგად. ესლა როდუ-
საც ბ. მოჩხუბარიძე თავის არვისტული მო-
გზაურობიდან დაბრუნდა, იმ საქმის განხილ-
ვა სწავლიან და ითხოვს თავი იჩინოს რედაქ-
ციის იმ წევრმა, რომლის კალამსაც ის შე-
ნიშვნა ეკუთვნის.

ბ. მოჩხუბარიძის სურვილი ანირებულად
მიმჩნია, მაგრამ მაინც ვასრულებ მისს წა-
დილს და ვაცხადებ, რომ ის შენიშვნა სა-
კუთრად მე შეკუთვნის და მის დაწერაში არც
არაფერს წამქეზებელი (подстрекатели),
არც მომხმარებელი (пособники) არა მო-
ვლი.

დავით კეჭელი.

განსახილვენი

თბილისის კანცელარია, ობოლთა
სამჯავრობის, ახალ-ახალ სადგურში გა-
დატანის გამო, რომელიც მდებარეობს
კლდისმინარის ქუჩაზედ, თავადი ამბუ-
ნის სახლში, — დასურული იქნება ოთხ-
შაბათს 31 აგვისტომდის. (1—1)

პატრივი მაქის ვაცნობო მშობ-
ლებს იმ მოსწავლეთა, რომელნიც
შეულობდენ შარშან მუთაისის სა-
თავად-აზნაურო სასწავლებლის პირ-
ველს პროგიმნაზიუმის კლასში, რომ
ბატ. ძველსის სამოსწავლო ოლქის
მზრუნველმა ნება დაგვართო მომავ-
ლის ენკენისთვისათვის, მეორე პრო-
გიმნაზიული კლასის განსწავლა და ეს
კლასი უსათუოდ გაიხსნება პირველ
ენკენის თვისა.

ინსპექტორი მუთაისის სათავად-აზნაურო სა-
სწავლებლისა

ა. ქიქოძე.

ი. ა. ველიძე-გაგლიაროვის

გერძო რეალურ სასწავლებელში
(თბილისი, ბარონის ქუჩა, სახლი № 10)

დამატებითი და მისაღები ეგზამენები
დაიწყება 23 აგვისტოს, სწავლა კი
1 სექტემბერს. სასწავლებელში ოთხი
ნორმალური კლასია, აგრეთვე მო-
სამზადებელი კლასი და კლასი-
კური განყოფილება. მოწაფენი მი-
იღებიან პანსიონერებათ, ნახევარ პან-
სიონერებათ და თავისუფალ მოსი-
არულებათ. (10—9)

ა. ბირვაშილის

რეპეტიციის და მოსამზადებელი
კლასები

აქვადებენ, რომ მიღება მოწაფეებისა
იწყება 22 აგვისტომდის და სწავლა
პირველს სექტემბრიდან. აღრესი:
ბრიგოლ სოლომონის-ძის აბესალო-
მოვის სახლებში, მდმხეტენის ქუ-
ჩაზედ, ეგზარხის მოედანის მახლობ-
ლად. (20—8)

კლასების სტამბა. (Типография Е. Хеладзе.)

სტამბა
მკითხველნი. ხელაძისა.
თბილისში, ლარის-მელიქოვის ქუჩა, ქაშუეთის კელსიის შენობაში.
იღებს უოველ გვარ სასტამბო საქმეებს საბეჭდა-
ვად: გზებებს, ქურნალებს, წიგნებს, ბროშურებს,
აგრეთვე უოველ-გვარ ბლანკებს სროტებს, განცხადე-
ბებს, აფიშებს, პირობებს, და სხვ.
სისუეთავაგზე და ადნიშნულ დროზე საქმის შე-
სრულებაზე სტამბა პირობას აძლევთ საქმის მომტანთ.
სტამბა კისრულობს კორრექტურის გასწორებას
და ბროშურების გაკეთებას, უკეთუ ზაგზის მომცემნი
ისურვებენ.
მსურველთ ვთხოვთ ამ ადრესით მომხმაროთთ.
Тифлисъ, типография Ефимія Ив. Хеладзе. (100—15)

ინგლისის მალახი
თიხს-სამოთხანი შაკ-მასტარი
ამაგრებს თიხს და აღრინდელ
ფერს აძლევს, ფასი ერთი შუმი-
სა 2 მან., გავზავნით 2 მანეთი
და 28 კანს. (100—31)



საკლობუსო კალმები
რომლებითაც შეიძლება წერა სულ მსხვილ, უსუეთავაგ ქალაქადი. ერთად-ერთი.
სააკლობუსო-ინგლისის მალახი. იქვეა აურბული სხვა-და-სხვა გარის ვალები,
უოველს „ხელისათვის“ — 25% ითვად, ვინმე სხვაგან. იქვე: მელანი, ქალაქადი,
განკურტები, რეულები, ლაქი, კარანდაში, ზეხალი, ვალები, ბუშაყნიები, შორტ-
სიგარები, ალბომები, რამები, მკრატლები, სამართებლები, სანთელი, საღესსი,
ტარაშები ჭურჭლების საწმუდად (ბორცვის), თეთრულისათვის, შატრა საღესსი,
დატავისათვის ვლიონები, ტანტები, სავარძლები, სარკები, სავარცხლები, ბეშე-
ნნი, ზარები, ბინკალები რეულები, გატერპასები, შის-საათები, კომპასები,
ტერმომეტრები, ტექნები, ნემსები, მანატები, სვისტოკი, შომონი, ქამრები,
სარტულები, საყუდური, პრობები, საპრობები, კრანები, ფილტრები, შორტები,
თავის. ტანისამოსის, ცხენის და შატენტიანი მავანტოშები, კრავები, საქმი
ქალაქადი გატერ-კლავსტისათვის და სხვ. და სხვ.
პატარა—20 კ. (100—72)

გაგანად
ბორაგისა, რომელიც იყიდება თბი-
ლისის ბაზრებში, ლუქნებში და ხელ-
და-ხელ 16 აგვისტომდის 1 სექტემბრამ-
დე 1883 წ.
გამომცხვარი შური რე-
სეთის ფქვილისა — 1 გირ. 5 კ.
აჭურის ფქვილისა: შირ-
ველის ხარისხისა — 1 გ. 3 კ.
მეორისა — 1 გ. 2 1/2 კ.
იმავე ფქვილ. თორნეში გამომცხვარი:
პირველის ხარისხისა — 1 გ. 5 კ.
მეორისა — 1 გ. 3 1/2 კ.
მესამისა — 1 გ. 3 კ.
ჯვარის-მამის შური:
პირველის ხარის. ლავაში 1 გ. 5 კ.
მეორის ხარის. ლავაში 1 გ. 3 1/2 კ.
მესამისა — 1 გ. 3 კ.
მეორის ხარის:
პირველის ხარისხისა — 1 გ. 8 კ.
მეორის — 1 გ. 7 კ.
სუფი — 1 გ. 15 კ.
ცხვრის ხარის — 1 გ. 7 კ.

რეინის გზა
თბილისიდან ქუთაისისკენ მიდის
8 საათზედ და 31 წამ. დილით.
თბილისიდან ხაშურამდინ
3 საათ. და 11 წამ. შუადღის უკან.
თბილისიდან ბაქოსკენ
11 საათზედ და 11 წამ. ღამისა.
ბაქოდან თბილისისკენ
10 საათზედ და 23 წამ. დილისა.
ქუთაისიდან თბილისისკენ
12 საათზე, და 25 წამ. შუადღ. უკან.
ქუთაისიდან ბათუმისა და
ფოთისკენ
5 საათზედ და 20 წამ. შუადღის უკან.
ბათუმიდან თბილისისკენ
8 საათ. დილისა.
ფოთიდან თბილისისკენ
8 საათ. და 45 წამ. დილისა.
ფოთიდან ბათუმიდამ მომავად
თბილისში შემოდის
10 საათზედ და 25 წამ. ღამისა.
ბაქოდამ მომავალი შემოდის
თბილისში
7 საათ. და 49 წამ. დილისა.